



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

ENCUENTRO REGIONAL DE CENTROS DE DE EDUCACION MERCOSUR
1 DOCUMENTACION

Montevideo, 20. semestre de 1993

(Propuesta del Plan)

ANTECEDENTES

En la Reunión de Ministros de Educación de los Países Signatarios del Tratado del Mercado Comun del Sur-MERCOSUR, Brasilia (BR), 27 de noviembre de 1992, se aprobó la propuesta del Uruguay para "implementar el sistema regional de informaciones educacionales" y "base de datos educacionales" (Acta No. 02/92, inciso 40.).

OBJETIVO GENERAL

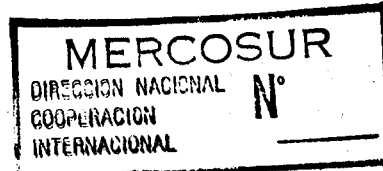
Dar cumplimiento al punta 2, Subprograma III, del Plan Trienal para el Sector educación el el Proceso de Integración del Mercosur, cuyo texto dice:

"Establecer un sistema de información en red que posibilite conocer los datos educativos relevantes de los países signatarios del Tratado, así como el acceso al conocimiento disponible sobre mercado de trabajo y sectores de actividad".

OBJETIVO ESPECIFICO

Establecer las bases, pautas y normalización necesaria para el establecimiento del Sistema de Información de MERCOSUR y EDUCACIÓN

10 23 20 SEP. 93



⑤

⑤

SISTEMA DE INFORMACION
DEL MERCOSUR

1993

111.2

111.2 SISTEMA DE INFORMACION

111.2

111.2

111.2

PROPUESTA PARA IMPLEMENTAR EL' SISTEMA REGIONAL DE INFORMACION (3)

111.2

111.2



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA,
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

METAS

1. Lograr el encuentro de los directores y/o personal de los nodos nacionales centros de documentación y/o información, en el area de la educación, de los países miembros del MERCOSUR.
2. Tomar conocimiento de la situación de cada país, de modo de lograr la normalización necesaria para el establecimiento del Sistema.
3. Fijar las bases de datos básicas que integraran la red, analizando la realidad de cada país y la necesidad, de fortalecerlas y eventualmente desarrollarlas.
4. Establecer las normas y pautas técnicas que se adoptaran para el funcionamiento del Sistema. (Soft a utilizar, programa de comunicaciones, - hojas de trabajo, etc.)
5. Detectar la necesidad de capacitación y/o adiestramiento de personal involucrado y la eventual necesidad de recursos humanos.
6. Analizar los recursos informaticos con que se cuenta de aodo de tomar las providencias necesarias para una eficaz comunicación regional.
7. Concretar los objetivos definitivos del Sistema.
8. Establecer un Plan de Acción- Cronograma y, fecha y lugar del proximo Encuentro.

SUGERENCIAS PREVIAS AL ENCUENTRO

- * Establecer claramente el nodo nacional de cada país. (Nombre del Director, Encargado, etc., dirección, telefono y fax).
- * Recomendar la elaboración de un informe nacional sobre la situación de cada país, para ser distribuido entre los participantes con antelación, para su lectura y análisis.



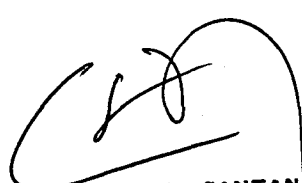
Ministerio de Cultura y Educación

BUENOS AIRES, 29 de setiembre de 1993

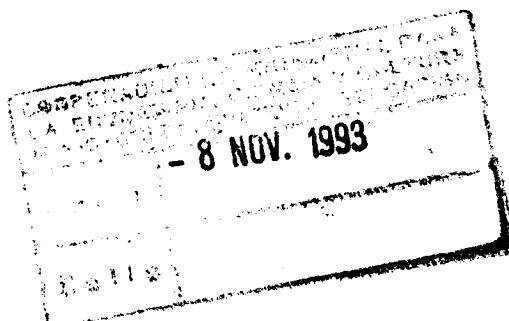
SEÑOR DIRECTOR:

De acuerdo lo conversado, le envío copia del
1 ENCuentro REGIONAL DE CENTROS DE INFORMACION Y DOCUMENTACION EN EDU-
CACION DEL MERCOSUR.- Montevideo 22, 23 y 24 de setiembre de 1993 -.

Atentamente.-


LIC. HORACIO NESTOR SANTANGELO
SUBSECRETARIO DE EVALUACION
Lic LA CALIDADEDUOATIVA

Al Señor
Director Nacional de
Cooperación Internacional
Lic. Francisco PIÑON
S. / D.





MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION DE MERCOSUR
Programa III - Compatibilización y Armonización de
los Sistema Educativos - Subprograma 111.2:
Sistema de Información

ACUERDO DE MONTEVIDEO I

I ENCUENTRO REGIONAL DE CENTROS DE INFORMACION Y
DOCUMENTACION EN EDUCACION DEL MERCOSUR

Montevideo 22, 23 y 24 de setiembre de 1993";~

Montevideo
URUGUAY
1'9 9 3



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

ACUERDO

Los representantes gubernamentales de los países integran el Sector Educacion del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), participantes del 1 Encuentro Regional de Centros de Información y Documentación en Educacion del Mercosur (22-24 de setiembre de 1993), convocado por el Ministerio de Educacion y Cultura de la República Oriental del Uruguay, luego del analisis y discusion sobre los temas contenidos en la Agenda, acuerdan:

PRIMERO:.. Dar cumplimiento a lo establecido en las Propuestas, y Cronograma de trabajo.

SEGUNDO: Recomendar a los Gobiernos de los Estados Partes la designación de los NODOS NACIONALES del SISTEMA DE INFORMACION EN 'EDUCACION DEL MERCOSUR Y su comunicacion a los países miembros.

TERCERO: Acuerdan en la conveniencia de la realizacion del II ENCUENTRO REGIONAL del Grupo de Trabajo que se denominara II ENCUENTRO REGIONAL PARA EL SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION DEL MERCOSUR, en el curso del segundo semestre del año 1993, para lo que se solicitaría la gestión pertinente por parte del país coordinador de este 1 Encuentro para su concreción.

CUARTO: Cada delegación elevara este Acuerdo a sus respectivas autoridades educativas para su convalidación.

[Firmas manuscritas]



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

Quinto Elevar este Acuerdo a la Secretaría General del Area:
SDUCACION del MERCOSUR.

SEXTO: Cada Delegación comunicará, dentro de su país, a los
organismos nacionales internacionales que considere
pertinente la PROPUESTA y ACUERDO emanados de este ENCUENTRO.

EN FE DE LO CUAL, los participantes del 1 Encuentro
Regional de Centros de Información y Documentación en
Educación del MERCOSUR suscriben el presente documento que se
conocera con el nombre de:

**SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION DEL MERCOSUR/ACUERDO DE
MONTEVIDEO, 1**

ciudad de Montevideo, Capital de la República Oriental
de Uruguay, a los veinticuatro días del mes de setiembre del
año mil novecientos noventa y tres. -----

ARGENTINA:

Lic. HORACIO NESTOR SANTANGELO
SUBSECRETARIO DE EVALUACION
DE LA CALIDAD EDUCATIVA

BRASIL:

PARAGUAY:

URUGUAY:

Dr. Y. B. Balbuena
García



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

MERCOSUR/SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION/PROPUESTA No.
01/93

Montevideo, 24 de setiembre de 1993

I ENCUENTRO REGIONAL DE CENTROS DE INFORMACION Y DOCUMENTACION
EN EDUCACION DEL MERCOSUR

Programa III - Compatibilización y Armonización de los
Sistemas Educativos - Subprograma III.2 Sistema de Información

PROPUESTA

* Definir el Nodo Nacional de cada país con la correspondiente formalización de su representatividad ante el Sistema de Información en Educación del MERCOSUR.

* Integrar y coordinar a través de los Nodos Nacionales los esfuerzos que en los respectivos países se llevan a cabo en las áreas sustantivas componentes del Sistema de Información y Documentación en Educación.

* Realizar un diagnóstico en cada país de los recursos existentes.

Con respecto a la información:

- inventario exhaustivo de los componentes
- metodologías de producción
- tratamiento
- análisis
- almacenamiento
- diseminación
- impacto

Con respecto al Sistema:

- ubicación estructural
- relaciones funcionales
- impacto en el sistema educativo

Con respecto a los Recursos Humanos:

- cantidad
- perfiles profesionales



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

Con respecto a los Equipos de procesamiento de datos:

- cantidad
- configuración
- uso

* Establecer relaciones con los componentes del proyecto MERCOSUR que han asumido la implementación de sistemas de información.

* Detectar de los factores exógenos que actúan en el Sistema Educativo en general.

* Incorporar como referentes los Documentos producidos en el contexto del MERCOSUR por los distintos Sub-Programas.

* Incluir en la constitución de los Grupos de Trabajo de cada país, técnicos de las áreas sustantivas componentes del SISTEMA DE INFORMACION EDUCATIVA (documentación, estadística, informática, comunicación).

* Realizar un diagnóstico de situación de los Sistemas de Información Educativa existentes en cada uno de los países integrantes del MERCOSUR, de acuerdo a una metodología a ser elaborada en el transcurso del período octubre/noviembre del presente año.

* A partir de los diagnósticos elaborados por cada país, según la propuesta precedente, producir un documento que presente una primera aproximación del estado actual de la infraestructura existente en los mencionados sistemas.

* Se propone la realización del próximo Encuentro del Grupo de Trabajo, que constituyó este I ENCUENTRO REGIONAL DE CENTROS DE INFORMACION Y DOCUMENTACION EN EDUCACION DEL MERCOSUR que se denominará "ENCUENTRO REGIONAL PARA EL SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION DEL MERCOSUR", en el transcurso del presente semestre.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES

1) Elaboración de la metodología para la formulación del diagnóstico de los Sistemas Nacionales de Información a través de los Nodos Nacionales.

Responsable: Red Federal de Información Educativa-Argentina
Ministerio de Cultura y Educación

Plazo: 31 de octubre de 1993.

2) Relevamiento diagnóstico por parte de cada país aplicando la metodología recibida (se recomienda procesarlo mediante Wordperfect 5.1 y en diskettes de 5 1/4)

Responsables:

* Red Federal de Información Educativa - Ministerio de Cultura y Educación (ARGENTINA)

* División de la Coordinación del Sistema Estadístico de la Educación - Dirección de Coordinación General de Planeamiento Sectorial - Ministerio de Educação e Desporto. (BRASIL)

* Dirección de Planeamiento Educativo - Ministerio de Educación y Culto (PARAGUAY)

* Departamento de Documentación Pedagógica - Dirección de Educación - Ministerio de Educación y Cultura (URUGUAY).

Plazo: 30 de noviembre de 1993.

3) II ENCUENTRO REGIONAL DEL GRUPO DE TRABAJO, los días 1, 2 y 3 de diciembre de 1993, en la ciudad de Montevideo.

Responsable: Departamento de Documentación Pedagógica - Dirección de Educación - Ministerio de Educación y Cultura (URUGUAY)

Arce

[Signature]



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

MERCOSUR/SISTEMA DE INFORMACION EN EDUCACION/INFORME No. 01/93

Montevideo, 24 de setiembre de 1993

I ENCUENTRO REGIONAL DE CENTROS DE INFORMACION Y DOCUMENTACION
EN EDUCACION DEL MERCOSUR.

Programa III - Compatibilización y Armonización de los
Sistemas Educativos - Subprograma III.2: Sistema de
Información

INFORME

En la Ciudad de Montevideo, durante los días veintidós a veinticuatro del mes de setiembre de mil novecientos noventa y tres, se realizó el I Encuentro Regional de Centros de Información y Documentación en Educación del MERCOSUR, de acuerdo a lo convenido en el acta firmada en la ciudad de Asunción el día 30 de junio de 1993.

Estuvieron presentes, por la República Argentina: el Lic. Horacio Néstor Santángelo, Subsecretario de Evaluación de la Calidad Educativa; Lic. José Miguel Bisso, Director General Red Federal de Información Educativa y la Lic. Norma Edith Moreno, Asesora, del Ministerio de Cultura y Educación.

Por la República Federativa de Brasil: el Bachiller Lindberg Gomes de Brito, Jefe de División de la Coordinación del Sistema Estadístico de la Educación de la Dirección Coordinación General de Planeamiento Sectorial del Ministerio de Educación y Deporte.

Por la República de Paraguay: el Analista en Informática Ramón Ignacio Valiente Cardozo, de la Dirección de Planeamiento Educativo del Ministerio de Educación y Culto.

Por la República Oriental del Uruguay: la Lic. Ana María Bon Calvis, Directora del Departamento de Documentación Pedagógica de la Dirección de Educación del Ministerio de Educación y Cultura y la Lic. Sonia Kunatov, Bibliotecóloga de la misma Institución.

[Handwritten signatures and initials]
Augusto C. Calvis



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION DE EDUCACION
MONTEVIDEO - URUGUAY

El motivo de la convocatoria de este Grupo de trabajo surge de lo establecido en:

* Acta de la Reunión de Ministros de Educación de los Países Signatarios realizada en Asunción del 28 al 30 de junio de 1993;

* Acta de la Reunión de Ministros de Educación de Países Signatarios del Tratado del Mercado Común del Sur-MERCOSUR, Brasilia, 27 de noviembre de 1992 (MERSOCUR/RME/ACTA No. 02/92)

* Punto 2 , Subprograma III del Plan Trienal para el Sector Educación en el Proceso de Integración del MERCOSUR. "Establecer un sistema de información en red, que posibilite conocer los datos educativos relevantes de los países signatarios."

Durante el desarrollo de la reunión se expuso, por parte de cada país, un informe de la situación de los sistemas de información en educación. De las mismas no surgió un panorama acabado, en virtud de que las áreas de representatividad de los Delegados Nacionales, no cubre el espectro de un sistema integrado de información relativa a la educación.

En el transcurso del intercambio de opiniones se constata la necesidad de incorporar en el análisis para el diseño del sistema integrado de información, el tratamiento conjunto de los componentes sustantivos del mismo. (A modo referencial, documentación, estadística, informática, comunicación)

Dado el carácter interactuante del sistema a desarrollar se analizó la necesidad de relacionarse con los otros componentes del proyecto MERCOSUR que se encuentran elaborando sistemas de información en este contexto.

[Firmas manuscritas]